



习近平韩国行

实现共同发展 致力地区和平 携手振兴亚洲 促进世界繁荣

“四大伙伴”，中韩关系升级版

据新华社首尔7月3日电 国家主席习近平3日抵达首尔，开始对韩国进行国事访问。当天，习近平主席同韩国总统朴槿惠举行会谈。两国元首一致决定，进一步丰富中韩战略合作伙伴关系内涵，使两国成为实现共同发展的伙伴、致力地区和平的伙伴、携手振兴亚洲的伙伴、促进世界繁荣的伙伴。

力争年底前达成 中韩自贸协定

习近平表示，中韩关系正处在大发展的新起点上。当前和今后一个时期，双方应该重点在以下几个方面作出努力。

第一，做实政治安全合作。早日开通两国防务部门直通电话，两国执法部门加强打击跨国犯罪、海上执法、反恐等合作，2015年正式启动两国海域划界谈判。

第二，做大经贸互利合作。为实现2015年双边贸易额3000亿美元的目标，中方愿在韩国建立人民币清算安排。希望双方加大谈判力度，争取在今年年底前完成中韩自由贸易协定谈判，争取达成利益大体平衡、高水平、双赢的协定。

第三，做活人文交流。2015年和2016年互办旅游年，实现2016年两国人员往来1000万人次目标。2015年起5年内中方每年增加邀请100名韩国青年精英访华。中方支持两国开展大熊猫合作研究。

第四，做深地区和国际事务中合作。中方愿同韩方在筹建亚洲基础设施投资银行、推动亚太自贸区建设等方面加强合作。明年是世界反法西斯战争胜利70周年，也是中国抗日战争胜利和朝鲜半岛光复70周年，双方可以举行纪念活动。

就朝鲜半岛形势 达成4点共识

朴槿惠热烈欢迎习近平访问韩国。朴槿惠表示，希望双方共同努力，争取年底前达成高水平、全面的韩中自贸协定，为提升两国经贸合作水平构建新的制度框架，推动双向投资、金融和高端产业合作，带动区域经济一体化。韩方赞赏中方提出的建立亚洲基础设施投资银行的倡议，愿同中方保持沟通。韩方支持中方今年成功举办亚太经合组织领导人非正式会议。

两国元首还就朝鲜半岛形势深入交换意见。双方达成4点共识：一是实现半岛无核化，有关各方应通过对话协商解决。二是六方会谈“9·19”共同声明和安理会有关决议予以切实履行。三是有关各方应继续推进六方会谈进程，加强双边、多边沟通协调。四是有关各方应为重启六方会谈创造条件。

会谈后，两国元首共同见证了两国外交、金融、环保、海关、人文等领域多项合作文件的签署。双方发表了《中华人民共和国和大韩民国联合声明》。



3日下午，韩国总统朴槿惠举行仪式欢迎习近平和夫人彭丽媛访问韩国。

韩媒观察

韩国不能在中美之间二选一

本报特派记者 张文 发自首尔

韩国总统朴槿惠3日下午在青瓦台同到访的中国国家主席习近平举行会谈，双方在会谈结束后发表中韩联合声明和附属文件。中韩元首在联合声明中表示，双方再次确认反对半岛核武器开发的坚定立场，实现半岛的无核化，维持半岛的和平与稳定符合六方会谈成员国的共同利益。

在去年6月朴槿惠访华期间双方签署的《中韩面向未来联合声明》中，对于朝核问题的表述是“双方确认实现朝鲜半岛无核化，保持朝鲜半岛和平与稳定符合各方共同利益，一致同意为此共同努力。”经过对比，韩联社认为，此次中

韩联合声明针对朝鲜的“警告”力度要强于此前表述。另外，在3日的会晤中，习近平和朴槿惠两位国家领导人决定构建以互信为基础的“成熟战略合作伙伴关系”提出了“四大伙伴”概念。

如何处理好伙伴关系和同盟关系？《中央日报》有关评论文章认为，韩国需要在美中缝隙间寻找出路。《东亚日报》则将习近平与奥巴马历次访韩的规模、规格等方面做了详尽对比。文章认为，在中美两个大国间，韩国迫切希望拓展外交空间。韩国是美国的盟国，又是中国的战略合作伙伴。从这一点看，韩国是否加入驻韩美军正考虑引进的末端高空区域防御系统(THAAD)体系和中国主导的亚洲基础建设

投资银行(AIIB)，将考验韩国如何在自己的盟友和伙伴之间搞好平衡。

面对THAAD，韩国心存疑虑，认为此举可能影响地区稳定，多次拒绝美国的相关要求。而对于AIIB，韩国方面也承受着来自美国的不小压力。

不过，评论认为，韩国坚决不能将中美竞争关系看作两选一的选择题。中美关系不是互相排斥的磁铁两极，也不是美苏冷战时的零和游戏。“非此即彼”的两分法思维方式只会束缚手脚。韩国的生存空间是扩大还是缩小，取决于面对利益冲突时，韩国能否站在盟国和伙伴的立场上说服对方寻求谅解，站在更大的框架里总能找到折中点。

风好正扬帆

习近平在韩三大报纸发文

据新华社首尔7月3日电 3日，国家主席习近平在韩国《朝鲜日报》、《中央日报》、《东亚日报》同时发表题为《风好正扬帆》的署名文章。

习近平表示，中韩建交22年来，在双方共同努力下，中韩各领域合作取得巨大成就，两国成为名副其实的互利共赢的典范。当前，中韩关系正站在新的起点上，面临大发展的机遇，给两国关系发展注入新动力是双方面临的共同课题，也是我这次访问的主要任务。中韩双方要坚持睦邻友好，增强相互信任；坚持互利合作，强化利益融合；坚持和平稳定，守护共同家园；坚持人文交流，搭建友谊桥梁。我将同朴槿惠总统就共同关心的问题充分交换意见，同韩国各界朋友广泛接触，相信双方将达成一系列新共识，为两国关系发展增添动力。我期待这次访问成为叙友好、话合作、谋发展、维和平的访问，让中韩友好航船高扬风帆，破浪前进。

■ 摘录

——韩国有句俗语：“三个铜板买房屋，千两黄金买邻居。”中韩两国人民自古就是好邻居。带着对善邻的友好感情，我即将对美丽的韩国进行国事访问。

——去年朴槿惠总统访华时，我赠送给她一幅中国书法：“欲穷千里目，更上一层楼”。这也是我对中韩关系发展的期许。

——“信”在东方价值观中具有重要地位，“无信不立”是两国人民共同恪守的理念。中韩以信相交，确保了两国关系长期健康发展的牢固基础。

——“一花独放不是春，百花齐放春满园”。在国际金融危机深层次影响尚未完全消除的情况下，中韩还应该同舟共济、携手努力，共同引领地区发展，为亚洲繁荣和振兴作出贡献。

习近平今在首尔大学工学院演讲

4日上午，国家主席习近平将在首尔大学发表演讲。3日下午，记者来到演讲地点该校全球工学教育中心，门口已经张贴上了韩国和中国国旗。一名保安告诉记者，习近平演讲选择了只容纳500人的首尔大学全球工学教育中心，并嘱咐演讲台上只为他和他夫人彭丽媛摆放两把普通椅子。

韩国《朝鲜日报》报道，外国知名人士访问首尔大学时选择工学院演讲是十分罕见的事情，他们通常都会选择去首尔大学的代表性建筑“文化馆”。对此，首尔大学方面表



首尔大学全球工学教育中心。 张文 摄

示，曾就读于清华大学化工系

科生”，所以选择上述场所发表演讲。 本报特派记者 张文 发自首尔

韩国举办两场盛宴 欢迎习近平到访

本报讯 为迎接中国国家主席习近平来访，韩国已经全国总动员，迎接这位已经三次到过的“老朋友”。习近平此访是对朴槿惠去年6月中国之行的回访。

韩国《东亚日报》报道说，习近平3日下午与总统朴槿惠进行首脑会谈，之后朴槿惠将在青瓦台举行国宾晚宴。4日上午，习近平将前往首尔大学发表演讲；中午，朴槿惠将举行特别午餐宴。韩国“EDAILY”网站称，对来访外国元首，韩国政府一般仅举行晚宴，而第二天连着举办午餐宴的情况，在韩国外交上极其少见。4日，朴槿惠还将陪同习近平参加中韩商务合作论坛。(宗禾)

中韩握手足以“敲山震虎”



有声若震

本报国际观察员 赵恩霆

7月3日至4日，中国国家主席习近平访问韩国。与以往不同的是，此次习近平不但专访韩国，而且也打破了中国领导人先访朝再访韩的惯例。这说明，中国在东北亚的外交重心，今后将更多指向韩国。目前中韩关系热络，等于是在东北亚地缘政治圈内牵制日本扩张，告诫朝鲜收敛，平衡美国在亚太地区的势力，可谓一举多得。

自去年2月朝鲜不顾中国等各方反对执意进行核试验后，朝鲜外交陷入困境。上月26日至今，朝鲜已三次发射导弹等“发射体”，对外炫耀武力的同时，无疑也在表达对中韩走近的不满。

实际上，中韩关系的一大焦点就是朝鲜核问题。反对朝鲜拥核，是中韩的一致共识，显然朝鲜对这一共识的估计不足。此外，中国在通过已有方式敦促朝鲜弃核的同时，也在借助中韩关系升温来向朝鲜施压。反过来，韩国在对朝政策屡屡碰壁之时，需要借助中国的影响力对北方施压。

除了朝鲜半岛局势，当前亚太地区更不稳定的因素是日

本。随着日本内阁解禁集体自卫权决议案被通过，加速右倾和军事化的日本激起中韩等国以及欧美国家的谴责。在对日关系上，中韩两国在历史和慰安妇问题上均可协力对日施压，此次习近平访韩，必然会与朴槿惠总统协调对日立场。

中韩协调对日立场，不仅直指东京，更重要的是提醒华盛顿不要头脑发热。为了拉帮结伙遏制中国，美国对日本右倾化采取了睁一只眼闭一只眼的策略，意图松绑日本来拖住中国。但这无疑是一个险招，日本军国主义带来的灾难，美国也有切肤之痛，美国为了现实利益而放弃大义的做法，即便是盟友韩国也并不

认同，更何况围堵中国的冷战思维早已过时。

美国大搞亚太再平衡的同时，韩日关系不睦成了一块难解的心病。问题是韩日矛盾是立场和原则性问题，并非老大哥的说教就能化解，关键还是要促使日本认清现实，反省历史。

当前，中日关系持续低迷，中美在亚太地区合作与竞争并存，韩国则成了一个变量。虽然韩美是盟友，但中韩无论在经贸文化，还是地缘历史上，都有亲近的基础和需要。现在的东北亚地缘政治可谓错综复杂，但中韩关系越来越好不仅对两国各领域合作有利，对地区关系的调整 and 稳定也大有裨益。

中韩在首尔建立 人民币清算安排

据新华社首尔7月3日电 中国人民银行与韩国银行3日在首尔签署了关于在首尔建立人民币清算安排的备忘录，双方同意致力于建立人民币对韩元直接交易机制，中方同意给予韩方800亿元人民币合格境外机构投资者(RQFII)额度。

目前，韩国市场人民币业务需求呈持续井喷态势。据韩国银行统计，截至5月底，韩国市场人民币存款余额约合113.3亿美元，较年初增加70%，人民币已成为继美元之后的第二大外币存款币种。